



# MAHLBERGER Mitteilungsblatt

FREITAG, 28. Januar 2011

Nummer 4

Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 MAHLBERG, E-Mail: [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de), [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de), Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister D. Benz,  
für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Telefon 07771 9317-0, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Bäckerei Friedrich erweitert Angebotspalette



Die Bäckerei Friedrich, die seit etwa 2 Jahren durchgängige Öffnungszeiten hat, bietet seit Neuestem auch Snacks und einen kleineren Imbiss in der Bäckerei an. Insbesondere Personen, die einen kleinen Mittagssnack benötigen, haben dies in der letzten Zeit nachgefragt und so war es für die Betreiber der Bäckerei Friedrich, Herrn Heinrich Schulz und Frau Simone Friedrich-Schulz, eine Selbstverständlichkeit, ihre Angebotspalette zu erweitern und sich räumlich zu verändern.

Bürgermeister Benz gratulierte den Inhabern und Betreibern der Bäckerei Friedrich zur Erweiterung des Angebots und dankte für ihre Bereitschaft, auch über die Mittagszeit kleine Snacks und ein kleines Essensangebot für die Kundschaft anzubieten. Diese Nachfrage hat sich in der letzten Zeit abgezeichnet und durch den Leerstand in 3 Gaststätten im innerstädtischen Bereich ist nun eine kleine Versorgungslücke geschlossen worden. Bürgermeister Benz gab der Hoffnung Ausdruck, dass dieses Angebot von den Kunden genutzt wird.

*Stadtverwaltung*

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
 http://www.mahlberg.de - stadt@mahlberg.de  
 Telefon: 07825 / 84 38 - 0 - Fax: 07825 / 12 34

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10  
 sanfilippo.stadt@mahlberg.de

**Zentrale - (Frau Hiller)** 8438-11  
 hiller.stadt@mahlberg.de

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**  
 (Frau Mirabile) 8438-13  
 mirabile.stadt@mahlberg.de

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
 joerger.stadt@mahlberg.de

**Einwohnermeldeamt/Passamt/  
Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**  
 (Frau Bücheler) 8438-20  
 buecheler.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/  
Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Herr Rauer) rauer.stadt@mahlberg.de 8438-15

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16  
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

**Rechnungsamt/Gemeindekasse**  
 (Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17  
 stadelmann.stadt@mahlberg.de  
 griesbaum.stadt@mahlberg.de

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
 sonneck.stadt@mahlberg.de

**Grundbuchamt/Gutachterausschuss**  
 (Frau Hess) hess.stadt@mahlberg.de 8438-22

**GWS-Hausmeister Herr Büge** 0160/94648858  
**Hansjakob Förderschule**

Hausmeister H. Zehnle 0170/5851976

**Bauhof** 07825/870125

**Bauhofleiter (Herr Obergföll)** 0170/7830990

**Wassermeister (Herr Günther)** 0171/8639102

**Forstrevierleiter (Herr Wilting)** 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

**Feuerwehr**

**Kommandant (H. Ackermann)** 07822/44357

**Jugendwart (Herr Müller)** 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info  
 Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

**Öffnungszeiten Frau Weber:**

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

**Öffnungszeiten:**

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Notfalldienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:  
**Arzt:** Tel. 01805 19292-460  
**Zahnarzt:** Tel. 0180 3 222 555- 11

**Notruf**

Notruf europaweit 112  
 Polizei 110  
 Polizei-posten Ettenheim 07822/4 46 95-0  
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
 Krankentransport 0781/19222  
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240  
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/9299  
 Ambulante Krankenpflege  
 Bernd Sannert 07821/32202  
 Ambulante und stationäre  
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770  
 Pflegezentrum Mahlberg  
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390  
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390  
 Zweckverband Abfallbehandlung  
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460  
 Deponie Sulz 0172/5128603  
 Abfallberatung 0781/8059600

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Kesselring, Tel.: 07825/9944  
 Fax 07825/864615  
 mahlberg-vhs@web.de

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung- Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

**Sprechzeiten:**

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46  
 77972 Mahlberg-Orschweier  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97  
 Öffnungszeiten:  
 Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr  
 Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)  
 Sa., 9 - 12 Uhr  
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com  
 www.reisebuero-im-bahnhof.com

**Apotheken**

Staufer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 28. Jan. 11**

Adler-Apotheke,

Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke,

Ettenheim

**Samstag, 29. Jan. 11**

Löwen-Apotheke, Lahr

**Sonntag, 30. Jan. 11**

Apotheke am Geroldseck,

Lahr (Reichenbach)

Schwanau-Apotheke,

Schwanau (Ottenheim)

**Montag, 31. Jan. 11**

Apotheke an der Kirche,

Schwanau (Nonnenweier)

Rohan-Apotheke im

Schuttertal, Seelbach

**Dienstag, 1. Febr. 11**

Die Engel Apotheke, Lahr

Rohan-Apotheke,

Ettenheim

**Mittwoch, 2. Febr. 11**

Lamm-Apotheke, Lahr

Staufer-Apotheke,

Mahlberg

**Donnerstag, 3. Febr. 11**

Hirsch-Apotheke,

Lahr (Dinglingen)

**Freitag, 4. Febr. 11**

Schlüssel-Apotheke, Lahr

Wiegandt'sche Apotheke,

Ettenheim

**Apothekennotdienst**

**Baden-Württemberg**

**www.lak-bw.de**

**Kath. Öffentliche  
Bücherei****Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

donnerstags: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des Kindergar-

tens Mahlberg (Sitzungsraum)

**Tageselternverein**

Büro in Ettenheim, Westliche

Ringstr. 31, 77955 Ettenheim,

Tel. 07822/448027

Büro in Lahr, Tel. 07821/9548728

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer  
 badenova  
 (Erdgas-/ Wasser- und  
 Wärmeversorgung)  
 0800/2767767

- Entstörungsnummer  
 EnBW  
 (Strom)  
 0800/9999966

- KabelBW  
 TV-Kabelnetzbetreiber  
 (Kundenservice)  
 0800/8888112

**Musikstudio****Day-Mould****Spezialisten für****Musikunterricht**

77972 Mahlberg ,

Rathausplatz 5

Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de





## Schlagraum für Brennholzelbstwerber

Im Auewald sind insbesondere die Eichen durch Nutzung überwiegend verschwunden und die Stürme trugen zur weiteren Verlichtung bei. Die noch vorhandenen Bestände (u.a. Eschen, Ahorn, Erlen) sind mehr oder weniger verlichtet und von mäßiger Qualität. Die unterste Schicht bildet eine mehr oder weniger flächendeckend verdämmende Haselnussvegetation. Ihre konkurrenzlose Dominanz wird durch hohe Rehwildbestände unterstützt, wenn nicht sogar verursacht. Die oft reichlich auflaufende Naturverjüngung hat im Auewald keine Chance sich durchzusetzen.

Diese relativ unproduktiven und mäßig wertigen Bestände mit schlechten Zukunftsaussichten nehmen im Auewald der Stadt Mahlberg eine Fläche von rd. 60 ha ein.

Zur Beseitigung dieser verdämmenden Haselnusssträucher im Auewald werden entsprechende Schlagräume für Brennholzelbstwerber angeboten bzw. vergeben.

Interessenten für einen entsprechenden Schlagraum im Auewald möchten sich bitte bei Herrn Achim Fiehn, Liegenschaftsverwaltung, Tel.: 07825/8438-19 oder bei Herrn Revierleiter Hans-Jürgen Wiltling, Handy 0179/3922433, melden.

Stadtverwaltung

## Änderung der Hundesteuersatzung

Der Gemeinderat hat am 24.01.2011 die Änderung der Hundesteuersatzung, vorbehaltlich der Zustimmung des Ortschaftsrates, beschlossen, die zum 01.01.2011 rückwirkend in Kraft tritt. Der Ortschaftsrat hat zwischenzeitlich am 25.01.2011 seine Zustimmung erteilt.

Die Steuer beträgt dann im Kalenderjahr für jeden Hund 78,00 Euro statt bisher 72,00 Euro. Hält ein Hundehalter im Stadtgebiet mehrere Hunde, so erhöht sich der geltende Steuersatz für den zweiten und jeden weiteren Hund auf 156,00 Euro.

Die Änderung der Hundesteuersatzung wird durch Anschlag in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 31.01.2011 bis 07.02.2011 jeweils einschließlich, öffentlich bekannt gemacht.

## Änderung der Vergnügungssteuersatzung

Der Gemeinderat hat am 24.01.2011 die Änderung der Vergnügungssteuersatzung, vorbehaltlich der Zustimmung des Ortschaftsrates, beschlossen, die zum 01.01.2011 rückwirkend in Kraft tritt. Der Ortschaftsrat hat zwischenzeitlich am 25.01.2011 seine Zustimmung erteilt.

Der Steuersatz beträgt dann für jeden angefangenen Kalendermonat der Steuerpflicht für das Bereithalten eines Geräts mit Gewinnmöglichkeit 15 v. H. der elektronisch gezahlten Bruttokasse. Die neue Vergnügungssteuersatzung wird durch Anschlag in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 31.01.2011 bis 07.02.2011 jeweils einschließlich, öffentlich bekannt gemacht.

## Bevölkerungsfortschreibung zum 30.09.2010

Das Statistische Landesamt hat uns die Zahlen der Bevölkerungsfortschreibung zum Stichtag 30.09.2010 mitgeteilt. Hiernach beläuft sich die Bevölkerungszahl der Stadt Mahlberg einschließlich des Ortsteils Orschweier auf

**4.691 Personen.**

2303 Personen sind davon männlichen und 2.388 Personen davon weiblichen Geschlechts. Im Vergleich zum Stichtag 30.06.2010 (4.709 Personen) ergibt sich somit ein Bevölkerungsrückgang um 18 Personen.

Stadtverwaltung

### ACHTUNG!

## “Vordrucke für die Lohnsteuererklärung 2010 sind da”

Ab sofort sind die Vordrucke für die Lohnsteuererklärung 2010 im Einwohnermeldeamt, Zimmer 11, und in der Ortsverwaltung Orschweier erhältlich.

## Herausgabe eines Bürgerbuches

Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadtverwaltung Mahlberg der KGM-Verlag GmbH in Karlsruhe zum Zwecke der Herausgabe eines Bürgerbuches auf Grund des Melderegisters Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften aller volljährigen Einwohner übermittelt.

Nach § 34 Abs. 4 des Meldegesetzes vom 23.02.1996 (GBl. S. 269) kann jeder Betroffene verlangen, dass die Veröffentlichung unterbleibt. Für die Ausübung dieses Widerspruchsrechts wird eine Frist von einem Monat bestimmt. Die Frist endet am **28. Februar 2011**.

Wer von diesem Widerspruchsrecht Gebrauch machen will, wird gebeten, dies dem Einwohnermeldeamt, Frau Bücheler, schriftlich oder mündlich mitzuteilen. Die Einwände, die nach der genannten Frist erhoben werden, können nicht mehr berücksichtigt werden. Wer bereits in der Vergangenheit Einwendungen erhoben hat und diese nicht widerrufen hat, muss nicht erneut Widerspruch einlegen.

Ihre Stadtverwaltung

## Bereitstellung von Abfallbehältern und Gelben Säcken

Die grüne und schwarze Tonne sowie die Gelben Säcke sind am Abfuhrtag spätestens um sechs Uhr morgens an der Straße zur Abfuhr bereit zu stellen. Am besten ist es daher, sie bereits am Vorabend an die Straße zu stellen.

Stadtverwaltung



## FUNDSACHEN

### Fundsachen

- 3 Hosen

abzuholen im Rathaus Mahlberg, Zimmer 11 (Meldeamt)



## JUBILARE in unserer Stadt

### Wir gratulieren

am 29.01.2011

Guadalupe Jabalquinto Garrido, Orschweier, Hirtengasse 3  
zum 76. Geburtstag

am 31.01.2011

Kurt Kokoschinski, Mahlberg, Sonnhalde 32  
zum 85. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher



## Freiwillige FEUERWEHR

Die Mahlberger Freiwillige Feuerwehr lädt zu ihrer Jahreshauptversammlung ein.

Am morgigen **Samstag, dem 29. Januar**, lädt die Freiwillige Feuerwehr Mahlberg ab 20 Uhr zu ihrer jährlichen Hauptversammlung in das neue Feuerwehrgerätehaus in Mahlberg ein. Selbstverständlich sind dort neben den aktiven Mitgliedern, der Altersabteilung und der Jugendfeuerwehr besonders die Stadt- und Ortschaftsräte herzlich willkommen, auch interessierte Bürger als weitere Gäste. Im Vordergrund der Sitzung steht natürlich eine Rückschau auf das vergangene Jahr mit zahlreichen Einsätzen, überdies werden Ehrungen und Beförderungen vorgenommen.

Rolf Ackermann  
Feuerwehrkommandant



## VHS - MAHLBERG

### Backen und Kochen nach Low Carb

Wer Kohlenhydrate meiden möchte oder muss, als Diät oder Diabetiker, kann hier Anregungen finden, wie Brot, Brötchen und Kuchen ohne Mehl gebacken werden. Auch für Beilagen wie z. B. Kartoffelbrei oder gebundene Soßen gibt es schmackhafte Alternativen.

Donnerstag, den 10.02.11 um 19.00 Uhr mit Martina Kempe in der Werkrealschule Mahlberg  
Anmeldungen bitte an Ulrike Kesselring, Tel. 07825-9944 oder E-Mail an: [mahlberg-vhs@web.de](mailto:mahlberg-vhs@web.de)

Am 05.02.11 erscheint das neue Programmheft für das Sommersemester 2011.

Das Programm für Mahlberg verspricht wieder einige neue Kurse, reinschauen lohnt sich!

Das Programmheft ist der Tageszeitung beigelegt, sowie bei der Stadtverwaltung Mahlberg, sowie Ortsverwaltung Orschweier, bei der Sparkasse in Mahlberg, der Volksbank in Orschweier, der Postagentur in Mahlberg und in den Einzelhandelsgeschäften ausgelegt. Auch werde ich ein paar vor meine Haustür legen, wo Sie sich gern am Wochenende 05./06.02. bedienen dürfen (bitte nicht klingeln, nehmen Sie sich einfach eines weg).



## MITTEILUNGEN des Landratsamtes

### MERKBLATT zum Jugendschutz

Jugendschutz ist wichtig und geht alle an. Auch an Fasnacht spielt der Jugendschutz eine zentrale Rolle und häufig tauchen bei Veranstaltern, Zünften, Vereinen sowie bei Eltern und Kindern Fragen auf. Die wichtigsten Gesetze im Zusammenhang mit Fasnacht sind das Gesetz zum Schutz der Jugend in der Öffentlichkeit (JuSchG) und das Jugendarbeitsschutzgesetz (JArbSchG). Im folgenden verzichten wir bewusst auf den genauen Gesetzeswortlaut. Vielmehr sollen die wichtigsten Inhalte verständlich ausgedrückt werden.

#### 1. Gesetz zum Schutz der Jugend in der Öffentlichkeit (JuSchG)

##### a) Wichtige Begriffe:

##### - Kinder und Jugendliche (im Sinne dieses Gesetzes)

Kind ist, wer noch nicht 14 Jahre alt ist.

Jugendlicher ist, wer 14 aber noch nicht 18 Jahre alt ist.

##### - Erziehungsbeauftragte Person

Eine erziehungsbeauftragte Person nimmt Erziehungsaufgaben nach Absprache mit den Eltern wahr. Dies kann jede Person über 18 Jahre sein, die in der Lage ist, Erziehungsaufgaben zu erfüllen – im Verein beispielsweise die Gruppenleiterin.

#### - Öffentlichkeit

Dazu gehören Orte und Veranstaltungen, die allgemein zugänglich sind und dort gilt das Jugendschutzgesetz.

#### b) Einzelne Regelungen:

##### § 10 JuSchG : Rauchen in der Öffentlichkeit

Jugendliche unter 18 Jahren dürfen in der Öffentlichkeit nicht rauchen und ihnen dürfen auch keine Zigaretten verkauft werden.

Wichtig: Auch dann nicht, wenn es die Eltern erlauben!

Als Veranstalter sollten Sie darauf achten.

##### § 9 JuSchG: Alkoholische Getränke

Sogenannte harte Alkoholika, darunter fallen beispielsweise Schnäpse, Liköre, Rum, Wodka, Whisky, Cognac oder andere brantweinhaltige Getränke, dürfen nicht an Minderjährige abgegeben werden, sondern nur an Erwachsene ab 18 Jahren.

Grundsätzlich gilt, dass Getränke, die Branntwein enthalten weder an Kinder noch an Jugendliche abgegeben werden dürfen. Dies gilt unabhängig davon, wie groß die darin enthaltene Menge an Branntwein ist. Deshalb dürfen alle sogenannten **Alkopops wie z.B. Rigo, Smirnoff oder Bacardi Breezer nicht an Kinder und Jugendliche verkauft werden!**

Bier oder Wein darf an 16-jährige Jugendliche abgegeben werden. Falls der Thekendienst unsicher ist, wie alt der junge Mensch ist, ist es sinnvoll, sich den Personalausweis zeigen zu lassen. Sind die Eltern dabei, ist eine Abgabe (Bier, Wein) auch an 14-jährige Jugendlichen erlaubt.

**Wichtig:** Die Vereine bzw. Veranstalter von Fasnachtsveranstaltungen müssen bedenken, dass die Beschränkung bzw. das Verbot nicht nur für die Abgabe sondern auch für den **Konsum** von Alkohol gilt. D.h., es sollte darauf geachtet werden, dass ein unerlaubter Konsum von Alkohol (gemäß den hier genannten Altersstufen) unterbunden wird. Klassisches Beispiel: Das Mitbringen von eigenen alkoholischen Getränken.

Die Narrenzünfte und Vereine sollen zwar die Gemeinschaft fördern, aber wenn Kinder und Jugendliche dabei sind, darf das nicht über den Ausschank von Alkohol geschehen.

Die Erwachsenen im Verein sollten im Interesse der Jugendlichen überlegen, wie sie dieses Verbot unterstützen können. So empfiehlt der Verband Oberrheinischer Narrenzünfte seinen Mitgliedern während eines Umzuges keinen Alkohol zu verteilen oder zu konsumieren.

##### § 5 JuSchG: Anwesenheit bei öffentlichen Tanzveranstaltungen

a) Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen eine öffentliche Tanzveranstaltung nicht ohne Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person besuchen.

##### Ausnahmen:

- Wenn der Veranstalter ein anerkannter Träger der Jugendhilfe ist (z.B. Jugendzentrum, Jugendverband, Verein mit Anerkennung, usw.).
- Wenn die Tanzveranstaltung im Rahmen der Brauchtumpflege stattfindet oder künstlerischer Betätigung (Zunftabend) dient.

In diesen Fällen darf die Anwesenheit von Kindern bis 22:00 Uhr und von Jugendlichen unter 16 Jahren bis längstens 24:00 Uhr gestattet werden.

Werden die Kinder oder Jugendlichen von den Eltern oder einer erziehungsbeauftragten Person begleitet, entfallen die Alters- und Zeitgrenzen, wobei wichtig ist, **dass die Minderjährigen auch tatsächlich beaufsichtigt werden müssen.**

b) Jugendliche ab 16 Jahren dürfen längstens bis 24:00 Uhr anwesend sein.

##### - Schnurren/Eier sammeln

Kinder und Jugendliche lernen auch durch Vorbilder. Verantwortliche erziehungsbeauftragte Personen sollten sich gut überlegen, ob es sinnvoll ist, Kinder bei einer Freinacht mitzunehmen oder sie zum Schnurren durch Kneipen ziehen zu lassen. Frühzeitiger und übermäßiger Alkoholkonsum stellt eine Gefährdung für Kinder und Jugendliche dar, und die entsprechenden Angebote können sie zum Konsum animieren.

### - Aufsichtspflicht

Die Aufsichtspflicht soll Kinder und Jugendliche vor Gefährdungen schützen.

Sie müssen vor möglichen Gefahren gewarnt und auf die Folgen eines falschen Verhaltens hingewiesen werden. Falls es erforderlich ist, muss ein Verbot verhängt werden.

Die Aufsichtsperson muss während der Veranstaltung in der Lage sein, den Schutz der ihr anvertrauten Kinder und Jugendlichen tatsächlich zu gewährleisten.

### 2. Jugendarbeitsschutzgesetz (JArbSchG)

#### Mithilfe bei Veranstaltungen

Helfer sind manchmal schwer zu bekommen. Könnte da nicht der Nachwuchs hinter der Theke Getränke oder Würstchen verkaufen?

#### § 5 JArbSchG: Verbot der Beschäftigung von Kindern

Grundsätzlich ist die Beschäftigung von Kindern verboten.

#### § 2 JArbSchG: Kind, Jugendlicher (im Sinne dieses Gesetzes)

Kind ist, wer noch nicht 15 Jahre alt ist.

Jugendlicher ist, wer 15 aber noch nicht 18 Jahre alt ist. Jugendliche dürfen grundsätzlich nur zwischen 6:00 und 20:00 Uhr beschäftigt werden. Wenn sie über 16 Jahre alt sind, dürfen sie auf Grund von Sonderregelungen im Gaststättengewerbe längstens bis 22:00 Uhr arbeiten. Außerdem ist darauf zu achten, dass Jugendliche täglich nicht mehr als 8 Stunden beschäftigt werden dürfen.

#### Unser Tipp:

Wenn Jugendliche bei Veranstaltungen mithelfen, sollte dies nicht unbedingt an der Theke sein (zumindest nicht beim Alkoholausschank!), sondern vielleicht beim Richten von belegten Brötchen.

Treten Kinder im Rahmen von Kindersitzungen auf oder besuchen sie beispielsweise als Kinderprinzenpaar die Ortsvereine, dann fällt diese Tätigkeit nicht unter das Jugendarbeitsschutzgesetz.

#### § 6 JArbSchG: Behördliche Ausnahmen für Veranstaltungen (bei bezahlten Auftritten)

Bezahlte Auftritte außerhalb der Brauchtumpflege werden laut Jugendarbeitsschutzgesetz als Beschäftigung von Kindern gesehen und sind genehmigungspflichtig. Hier ist es möglich eine Genehmigung bei der zuständigen Aufsichtsbehörde - das ist in unserem Landkreis das Gewerbeaufsichtsamt (Landratsamt Ortenaukreis) - einzuholen.

Wenn Sie Fragen zum Jugendschutz haben, können Sie sich an den Beauftragten für Jugendarbeit und Jugendschutz beim Jugendamt wenden (Tel. 0781/805 9765, Herr Sala).

## Eigenbetrieb Abfallwirtschaft verschickt rund 100.000 Abfallgebührenbescheide

### Mit telefonischen Rückfragen besser einige Tage warten

Viele Bürgerinnen und Bürger im Ortenaukreis werden Anfang Februar ihren Abfallgebührenbescheid für das Jahr 2011 im Briefkasten finden. Rund 100.000 Bescheide verschickt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in diesen Tagen.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft teilt mit, dass es in den ersten Zeit meist zu einer erheblichen Zahl von telefonischen Rückfragen kommt. Um dem Ansturm gerecht zu werden, hat die Abfallwirtschaft die auf den Gebührenbescheiden aufgedruckten Durchwahlnummern durch weitere Telefonanschlüsse verstärkt. „Trotzdem kann es sein, dass die Telefone stark überlastet sind.“

Änderungswünsche zur Behälter-Ausstattung können dem Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis auch per Fax (0781 805-1213), E-Mail ([abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)), Internet ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) oder über die Postanschrift (Badstraße 20, 77652 Offenburg) übermittelt werden.

Wer noch zwischen dem 13. und 31. Januar 2011 Behälter-Änderungen beantragt hat, wird auf dem Abfallgebührenbescheid 2011 die Gebühr für den bisherigen Behälter vorfinden. Das neue Behältervolumen wird dann in einem nachfolgenden Änderungsbescheid berücksichtigt, der in Kürze zugesandt wird. Aus diesem Änderungsbescheid ergeben sich die für das Jahr 2011 tatsächlich zu zahlenden aktuellen Abfallgebühren.

## Zeitplan

### für die Sammlung von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräten im Ortenaukreis

#### - Dienstag, 08.02.2011

9.30 - 13.00 Uhr: Seelbach

Parkplatz Bauhof / Feuerwehrgerätehaus

#### - Freitag, 18.02.2011

15.00 - 17.30 Uhr: Kappel-Grafenhausen

Festplatz in Kappel Richtung Rust

#### - Mittwoch, 23.02.2011

8.00 - 13.00 Uhr: Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche / Klostermühlgasse

Hinweis: Ersatztermin für Mietersheim

#### - Samstag, 12.03.2011

9.00 - 16.00 Uhr: Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche / Klostermühlgasse

#### - Freitag, 15.04.2011

8.30 - 12.30 Uhr: Kippenheim

Bauhof, Kehnerfeld

#### - Donnerstag, 19.05.2011

13.00 - 18.00 Uhr: Ettenheim

Parkplatz bei den Sportstätten im Mühlenweg

#### - Freitag, 27.05.2011

13.30 - 16.30 Uhr: Ringsheim

Parkplatz bei der "Kahlenberghalle"

#### - Samstag, 04.06.2011

9.00 - 16.00 Uhr: Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche / Klostermühlgasse

#### - Mittwoch, 14.09.2011

9.30 - 13.30 Uhr: Kippenheim

Bauhof, Kehnerfeld

14.30 - 18.00 Uhr: Seelbach

Parkplatz Bauhof / Feuerwehrgerätehaus

#### - Donnerstag, 22.09.2011

8.30 - 11.00 Uhr: Kappel-Grafenhausen

Festplatz in Kappel Richtung Rust

#### - Freitag, 30.09.2011

8.00 - 13.00 Uhr: Ettenheim

Parkplatz bei den Sportstätten im Mühlenweg

#### - Samstag, 01.10.2011

9.00 - 16.00 Uhr: Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche / Klostermühlgasse

#### - Freitag, 28.10.2011

8.00 - 11.00 Uhr: Ringsheim

Parkplatz bei der "Kahlenberghalle"

#### Mittwoch, 30.11.2011

8.00 - 13.00 Uhr: Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche / Klostermühlgasse

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberater-team des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel. Nr.: 0781/805-9600 gerne zur Verfügung.

Die Sammeltermine sind auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) und auf der Rückseite des Abfallkalenders 2011 veröffentlicht.

## Rentenberatung

Am **Mittwoch, den 02.02.2010**, in der Zeit von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, findet im Rathaus Mahlberg (Sitzungssaal) eine kostenlose Rentenberatung statt.

Bitte zur Rentenberatung den Personalausweis und die letzte Mitteilung der Rentenversicherung mitbringen.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger werden gebeten sich zuvor anzumelden bei  
Herbert Lavan, Rentenversichertenberater, Mattenweg 8,  
77972 Mahlberg, Tel.: 07825/2250.




**VDK MAHLBERG**


## “BEM“ vor Kündigung erforderlich

Arbeitnehmer, die länger oder wiederholt krank sind, können nicht ohne Weiteres gekündigt werden. Die Arbeitgeber müssen ihnen zunächst das „Betriebliche Eingliederungsmanagement“ (BEM) anbieten. Hierbei muss der Arbeitgeber die Initiative ergreifen. Dies stellte das Bundesarbeitsgericht (BAG) in seiner Entscheidung 2 AZR 198/09 klar. Das Gesetz schreibe dem Arbeitgeber zwar nicht vor, wie er das Verfahren gestaltet und welche Vorschläge er dem länger oder häufig erkrankten Beschäftigten unterbreiten solle. Vielmehr komme es darauf an, dass die Präventionsvorschrift des Paragraphen 84 Absatz 2 Neuntes Sozialgesetzbuch (SGB IX) beachtet und den Beteiligten Vorschläge zur Lösung der krankheitsbedingten Fehlzeitenproblematik gemacht würden.

Über das BEM informiert der VdK Baden-Württemberg Behindertenvertreter und Betriebsräte alljährlich auf seiner landesweiten Vertrauensleuteschulung. Sie findet stets Anfang Juli in der Heilbronner „Harmonie“ statt. Berichte und Fotos der Veranstaltung 2010 gibt es unter [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de).

VdK –Ortsverband Mahlberg  
Ferdinand Kiesel  
1. Vorsitzender


**Aus den SCHULEN**

**VHS - Lahr**


## Neues VHS-Heft ab Samstag, 05. Februar erhältlich!

Das Frühjahrprogramm 2011 der Volkshochschule Lahr und der neun VHS-Außenstellen mit vielen Kursen und Veranstaltungen bietet wieder Angebote zu Gesundheit, Sprachen und EDV. Natürlich kommt Gestalten, Musizieren und Literatur ebenso wie ein breites Angebot zur Allgemeinbildung und Schlüsselqualifikationen nicht zu kurz.

Die umfangreiche Vortragsübersicht und verschiedene Tagesfahrten und Studienreisen sind ebenfalls „Programm“. Das Frühjahrprogramm erhalten Sie am 5. Februar 2011 als Beilage der „Lahrer Zeitung“, der „Badischen Zeitung“ und des „Lahrer Anzeigers“ sowie in den Gemeinde-, Stadt- und Ortsverwaltungen, dem Bürgerbüro Lahr und vielen weiteren Auslegestellen.

Telefonische Anmeldungen werden **ab Montag, 7. Februar** ab 09:00 Uhr angenommen. In den beiden ersten Anmeldewochen sind die Geschäftszeiten erweitert: Montag bis Mittwoch durchgehend von 9 - 16 Uhr, donnerstags von 9 - 18 Uhr und freitags von 9 - 14 Uhr. Anmeldungen können auch per Post (Kaiserstr. 41, 77933 Lahr), per Fax (07821/918-118), telefonisch mit Abbuchungsermächtigung (07821/918-0), über den Hausbriefkasten im „Haus zum Pflug“ und im Internet unter [www.lahr.de/vhs](http://www.lahr.de/vhs) vorgenommen werden. Ebenso ist eine Anmeldung per E-Mail unter [vhslahr@lahr.de](mailto:vhslahr@lahr.de) möglich.

## Lernprobleme? – Kostenlose Lernberatung in der PTE

Halbjahreszeugnisse sind oft Anlass über das Lernen der Kinder nachzudenken. Hinter schlechten Leistungen können Lernprobleme stecken, die es einem Kind schwer machen, sich beim Lernen zu konzentrieren, Stoff zu behalten und Inhalte zu verstehen.

Die **Pädagogisch Therapeutische Einrichtung in Offenburg** in der Alten Langen Straße 8 bietet kostenlose Lernberatung mit In-

formationen zu Rechenschwäche, Lese-Rechtschreibschwäche und Aufmerksamkeitsstörungen am **Freitag, den 04.02.11** - ab 19:00 Uhr, und **Samstag, den 05.02.11**, ab 9:00 Uhr an.

In kurzen informativen Vorträgen wird um 10:00 Uhr und um 12:00 Uhr bzw. am Freitag um 20:00 Uhr auf das Erkennen und die Ursachen von Lernproblemen eingegangen.

Weitere Informationen gibt's unter 0781/97080-62. Bitte melden Sie sich an, so dass Wartezeiten vermieden werden können.

## Informationsabend Berufliche Schulen an der Heimschule St. Landolin

Am **Mittwoch, den 2. Februar 2011** führt die Heimschule St. Landolin um 19.30 Uhr in der Aula einen Informationsabend über ihre beruflichen Schulzweige durch. Schülerinnen und Schüler der 10. Klasse der Realschule und der Klasse 9 des Gymnasiums sind mit ihren Eltern herzlich eingeladen. Neben dem Kaufmännischen Berufskolleg werden auch das Wirtschaftsgymnasium und das Sozialwissenschaftliche Gymnasium vorgestellt. An diesen beiden Zweigen des beruflichen Gymnasiums wird nach drei Jahren das Abitur abgelegt, das ein Studium an allen Hochschulen im gesamten Bundesgebiet ermöglicht. Die Schülerinnen und Schüler erhalten ausführliche Informationen über die jeweiligen Fächer und Unterrichtsinhalte, über das Kurssystem im Beruflichen Gymnasium und die jeweiligen Abschlüsse (Allgemeine Hochschulreife, Abschlussprüfung am Berufskolleg).

**Die Anmeldetermine:** 15./16.02.2011 von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

## Selbsthilfegruppe “Ettenheim“ für chronisch Schmerzkrankte

Einladung  
VORTRAG zum THEMA

“Zecken und die dadurch verursachten Erkrankungen“  
mit Dr. Martin Zeller

Facharzt für Allgemeinmedizin aus Herbolzheim

Wann: **09. Feb. 2011 / 18:30 Uhr**

Wo: Seminarraum des Schwesternwohnheimes  
Krankenhaus Ettenheim

Infos: Gabriele Schell, Tel.: 07825/7344 oder Leo Schaub,  
Tel.: 07822/2951


**KIRCHLICHE Mitteilungen**

**GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE**  
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 07825/9382 - [pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
Pfarrer Bernd Walter

**4. Sonntag nach Epiphania - 30.1.2011**

**Sonntag**

09.00 Uhr Gottesdienst in Rust

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr.i.R. Frey / Orschweier)

**Montag**

19.00 Uhr Sprechstunde

20.30 Uhr Bläserensemble

**Dienstag**

19.30 Uhr Frauenkreisabend zum Weltgebetstagsland Chile

**Mittwoch**

15.30 Uhr Hausandacht im Pflegezentrum.  
Gäste willkommen

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**Donnerstag**

kein Kirchenchor

**Freitag**

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

**KONFIRMANDENTAG IN SCHMIEHEIM AM SAMSTAG, 5.2.2011**

Am kommenden Samstag findet der Konfirmandentag für die ca. 110 Konfirmanden des Südbezirks in Schmieheim statt. Unter dem Thema "10 Gebote" gibt es dort Workshops zu verschiedenen Fragestellungen, Mittagessen und ein Spielenachmittag, bei dem es einen Konfi-Pokal zu gewinnen gibt. Die Abfahrt ist um 9.15 Uhr vor dem Pfarrhaus.

Der Tag beginnt um 9.30 Uhr mit einer Andacht in der Evang.Kirche Schmieheim.

**IN DER VORSCHAU:**

**KAMMERKONZERT AM 6.2.2011:**

Am nächsten **Sonntag, 6.2.2011**, 17 Uhr findet in der Evang. Schlosskirche Mahlberg ein Kammerkonzert mit Werken von Mozart und Bach statt. Die Ausführenden sind Prof. Christine Ragaz (Bern) Violine und Anne-Francois Buillat (Basel) Violine, sowie Christof Winker (Musikhochschule Freiburg) Orgel. Zur Aufführung kommen Kirchensonaten von W.A.Mozart und eine Triosonate von J.S.Bach.

Herzliche Einladung zu diesem exquisiten Konzert!

**SPENDENAUFTRUF ZUR FINANZIERUNG DER JOHANNES-PASSION VON J.S. BACH**

Am **Karfreitag, 22.4.**, 18 Uhr findet in der Evang. Schlosskirche zu Mahlberg eine Aufführung der berühmten Johannespassion von Johann Sebastian Bach statt.

Diese Art Musik stellt sehr hohe Anforderungen an die Qualifikation der etwa 30 Mitwirkenden, die z.T. mehrmals – zu Proben und Konzert anreisen müssen.

Deshalb bitten wir Sie um Ihre Mithilfe.

Zur Finanzierung dieses Vorhabens bitten wir herzlich um Spenden und um Ihr Sponsoring.

Spendenquittungen stellt das Pfarramt gerne aus.

**Unser Konto:** Evang. Kirchengemeinde Mahlberg; Nr. 70019627.

Sparkasse Offenburg/Ortenau - BLZ: 664 500 50.

**DER BESONDERE FRAUENKREISABEND**

Am **Dienstag, 1. Februar**, werden uns Frau Jung und Frau Loerwald auf die Reise ins Weltgebetstagsland Chile mitnehmen. Herzlich eingeladen sind die kath. Frauengemeinschaft und auch alle anderen interessierten Frauen- um 19.30 Uhr im Jakobushaus.

Der eigentliche Weltgebetstag wird am 4.März stattfinden, diesmal in der kath. Kirche in Mahlberg.



**Kath. Pfarramt:** Tel. 07825/870634, Fax 07825/870636

Homepage: [www.Kath-Mahlberg.de](http://www.Kath-Mahlberg.de)

Bürozeiten: Mo u. Fr 09.00 - 11.00 Uhr,

Di/nachmittag 17.00 - 18.00 Uhr

Dekan: Gerhard Vetterle, Kippenheim, Tel. 07825/7119

Kooperator: Stefan Saum, Mahlberg, 07825/870634

Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. 07821/22485

Gemeindereferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,

Tel: 07825/870635

**29.01.2011 - Samstag – Mariengedächtnis**

Kippenheim 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier

**30.01.2011 - 4. Sonntag im Jahreskreis - Bibelsonntag**

Mahlberg 10.30 Uhr Messfeier

Sulz 09.00 Uhr Messfeier

Schmieheim 18.00 Uhr **Gemeindehaus:**

Ökumenischer Gottesdienst

**01.02.2011 - Dienstag**

Mahlberg 18.30 Uhr Messfeier mit Kerzenweihe u. Blasiussegen

**04.02.2011 - Freitag – Hl. Rabanus Maurus**

Orschweier 18.30 Uhr Messfeier

**05.02.2011 - Samstag – Hl. Agatha**

Kippenheim 17.00 Uhr **Sakramentskapelle:**

Rosenkranzgebet

Mahlberg 18.30 Uhr Sonntagvorabendmessfeier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Mahlberg u. Orschweier - **Segnung von Agathabrot**

**06.02.2011 - 5. Sonntag im Jahreskreis**

Kippenheim 09.00 Uhr Messfeier

Sulz 10.30 Uhr Messfeier

**Pfarnachrichten – Mahlberg**

**Hausandacht im Pflegeheim:** Mittwoch, 02.02.11 um 15.30 Uhr

**Krankenbesuche** am Donnerstag, den 10. Februar 2011 durch Herrn Diakon Kohler.

**Auf Bitten der Stadt Mahlberg** werden wir ab dem 1. Februar 2011 den Umfang der kirchlichen Nachrichten im Mitteilungsblatt der Stadt kürzen. Veröffentlicht werden:

- **Alle Sonntagsmessfeiern der Seelsorgeeinheit (einschließlich der Vorabendmessen)**
- **Alle Werktagsgottesdienste in Mahlberg und Orschweier (ohne Messintentionen)**
- **Kurze Ankündigungen von Sitzungsterminen des Pfarrgemeinderates und des gemeinsamen Ausschusses)**

Wir bitten um Verständnis für diese Änderung. Selbstverständlich werden wie bisher alle Gottesdienstankündigungen in vollem Umfang und mit Intentionen im Pfarrbrief unserer Seelsorgeeinheit veröffentlicht, ebenso alle ausführlichen Informationen zu Veranstaltungen. Sie können den Pfarrbrief, der 14-tägig erscheint, wie folgt erhalten:

- In gedruckter Form durch Austräger
  - In elektronischer Form – über unsere Homepage
  - Auf Wunsch wird Ihnen der Pfarrbrief per eMail zugesandt.
- Anmeldungen: Tel.: 07825-870634

**Gemeinsame Informationen**

**Gemeinsames Treffen der Liturgie-AG von der Seelsorgeeinheit:**

Am 1. Februar um 20 Uhr im Franziskusraum in Kippenheim.

**Gemeinsamer Ausschuss der Seelsorgeeinheit:**

Dienstag, 08.02. um 20 Uhr im Gemeindesaal in Sulz.



Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Eettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

**Termine im Gemeindehaus:**

**Freitag, den 28. Januar 2011**

20:00 Uhr Jugendtreff „bite“

**Sonntag, den 30. Januar 2011**

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder

[www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)

## 1 Mitteilungen der VEREINE

## WHAT'S NEW @ CDU NEWS

### Aus der Leichtathletik

An alle Leichtathletikinteressierte bis 10 Jahre, gerne könnt Ihr bei Interesse jeden Freitag ab 15.45 Uhr in der Mahlberger Turnhalle am Training teilnehmen.  
Erster Trainingstag im Januar war der 21.01.2011 !!

Evtl. Fragen beantwortet gerne unsere Trainerin unter folgender Telefonnummer:

Frau Jeanette Schilling, Tel.: 07822/419078

Frau Schilling würde sich freuen neue Kinder in der bestehenden Gruppe trainieren zu können!

*Christine Winkler*  
Schriftführerin

### DRK-JUGEND Ortsgruppe Mahlberg

#### Gründung einer Jugendrotkreuzgruppe

Hallo Liebe Mahlberger und Orschweierer, liebe Kippenheimer  
Der OV Mahlberg beabsichtigt einer weitere JRK-Gruppe für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren zu gründen.  
Geplant ist ein Treffen pro Woche. Neben Spiel und Spaß werden auch Kenntnisse in der ersten Hilfe vermittelt. Außerdem gibt es auch hin und wieder Highlights wie Zeltlager, Spiel ohne Grenzen oder Kreistreffen.

Interesse? Dann meldet euch bei Melissa Faber.

Bei ausreichendem Interesse wollen wir die Gruppe baldmöglichst starten.

Kontakt: Melissa Faber, Mobil ab 18 Uhr: 0151/40125350

### SG MAHLBERG - ORSCHWEIER Jugendnews

#### Hallenturnier SV Schmieheim in der Sporthalle Kippenheim:

**Samstag, 29.01.11:**

D-Jugend 10.00 – 12.30 Uhr  
E-Jugend 13.00 – 16.45 Uhr

**Sonntag, 30.01.11:**

Bambinis TuS 15.00 – 17.00 Uhr

#### Hallenturnier SV Kippenheim in der Sporthalle Kippenheim:

**Freitag, 04.02.11:**

C-Jugend 17.30 – 22.00 Uhr

#### Trainingsanzüge:

Mittlerweile sind die neuen Trainingsanzüge eingetroffen und an die jeweiligen Trainer der Mannschaften ausgeteilt worden. Diese Anzüge werden bei den jeweiligen Trainingsabenden ausgegeben.

### ANGELSPORTVEREIN Mahlberg-Orschweier e.V.

#### Kesselfleischessen

Am **Samstag, den 05.02.2011** gibt es beim Angelsportverein Mahlberg-Orschweier ein Kesselfleischessen im ehemaligen Feuerwehrgerätehaus in Orschweier. Von **11.00-18.00 Uhr** können sie uns im Kameradschaftsraum besuchen, Sitzplätze sind vorhanden. Gerne können sie das Kesselfleisch auch mit nach Hause nehmen.

Bei Kaffee und Kuchen können sie sich nachmittags bei uns verweilen.

Auf Ihr Kommen freut sich der Angelsportverein Mahlberg-Orschweier

#### Einladung

#### Staatsminister Helmut Rau auf Schloß Mahlberg

Zusammen mit Freifrau und Freiherrn zu Türckheim-Böhl und dem CDU Ortsverband Mahlberg/Orschweier lädt Helmut Rau zu einem

**Politischen Frühstück  
am Freitag, 4. Februar 2011  
um 10:00 Uhr  
ins Mahlberger Schloss**



Wir werden Gelegenheit haben, in geselliger Runde über aktuelle politische Themen zu sprechen. Zudem werden uns die Schlossherren zu einer Führung durch das Schloss Mahlberg einladen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Damit wir planen können, bitte wir um eine Anmeldung bei Frau Maria-Theresia von Türckheim-Böhl, Tel. 07825 / 86515 oder Anneliese Stiefel, Mahlberg, Tel. 07825 / 7183, [akh.stiefel@kabelbw.de](mailto:akh.stiefel@kabelbw.de)

Wir freuen uns auf einen interessanten Freitagvormittag mit Ihnen auf Schloss Mahlberg.

*Rolf Baum*

Vorsitzender

### MÄNNERGESANGSVEREIN und Singkreis Orschweier e.V.

#### Generalversammlung des MGV und Singkreises Orschweier

Am **Freitag, den 04.02.2011** findet um 20.00 Uhr im Proberaum der Mehrzweckhalle die Generalversammlung des MGV und Singkreises mit Wahlen statt.

Wünsche und Anträge hierzu sind beim 1. Vorsitzenden Anton Wieber bis zum 28.01.2011 schriftlich einzureichen.

Zu unserer Generalversammlung sind alle Mitglieder, Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

Die **Tagesordnung** lautet wie folgt:

1. Chorvortrag
2. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
3. Totengedenken
4. Jahresrückblick durch den 1. Vorsitzenden
5. Bericht der Schriftführerin
6. Musikalischer Bericht durch den Dirigenten Herrn Tiesler
7. Kassenbericht durch den 1. Rechner
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung
10. Ehrungen für guten Probenbesuch
11. Neuwahlen
12. Vorschau auf das Jahr 2011
13. Wünsche und Anträge
14. Schlusschor

#### Hallo Kinder des Orschweierer Kinderchors "Flott und Flink" aufgepasst:

Wir singen gemeinsam am:

**Samstag, 29.01.2011**

**Samstag, 12.02.2011**

**Samstag, 26.02.2011**

Jeweils von 10.00 Uhr – 11.15 Uhr.

#### Änderung !!

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier

Siedlungsstraße 25

Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS**